

Aerodry® Paint Dryer

130529 Two Gun Stand (Figure 1)

130530 Dryer Gun (Figure 2)

DESCRIPTION

The waterborne paint dryer reduces the paint drying time. The dryer gun amplifies the inlet air flow.

SPECIFICATIONS:

Maximum inlet pressure: 100 PSIG

Typical air flows for dryer gun:

Inlet PSI	Inlet CFM	Outlet CFM
20	5.5	43
30	7.5	52
40	9.5	61
50	11.5	72

INSTALLATION & OPERATION:

1. Assemble per Figures 1, 3 and 4.
2. Attach a clean and filtered air supply to inlet.
See Figure 4.
3. Use the dryer's gun ball valve to adjust air flow.
See Figure 2.

FIGURE 1
(130529)

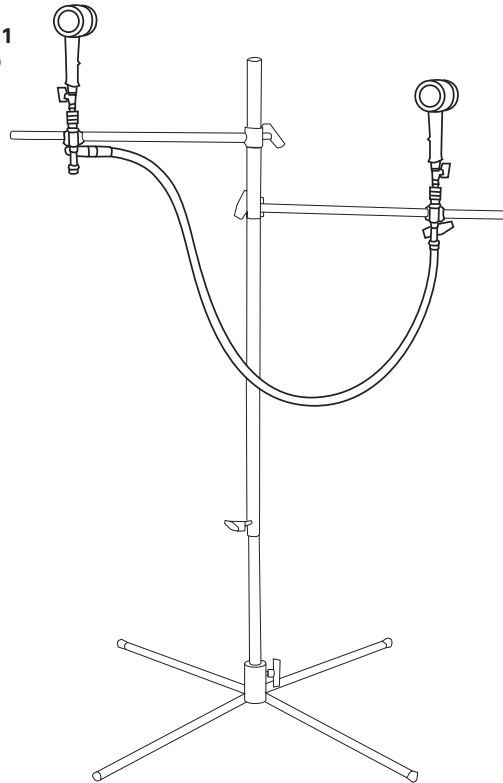


FIGURE 2 (130530)

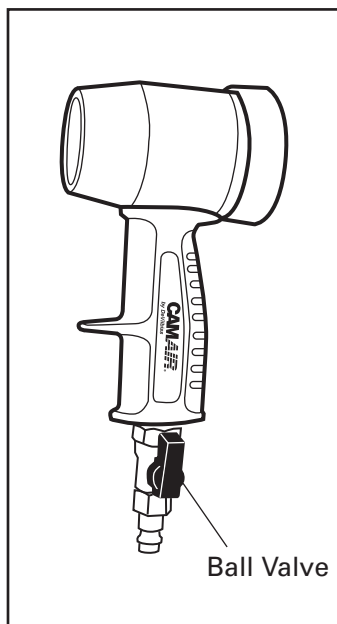


FIGURE 3

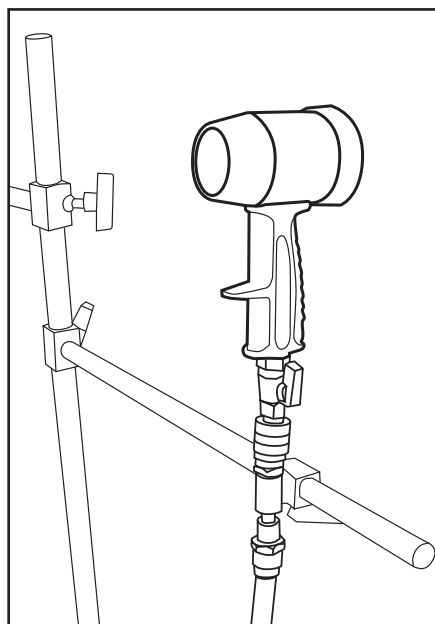
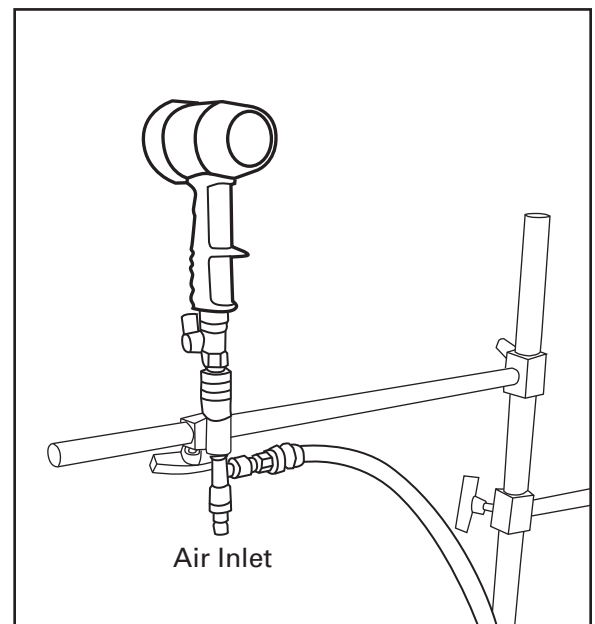
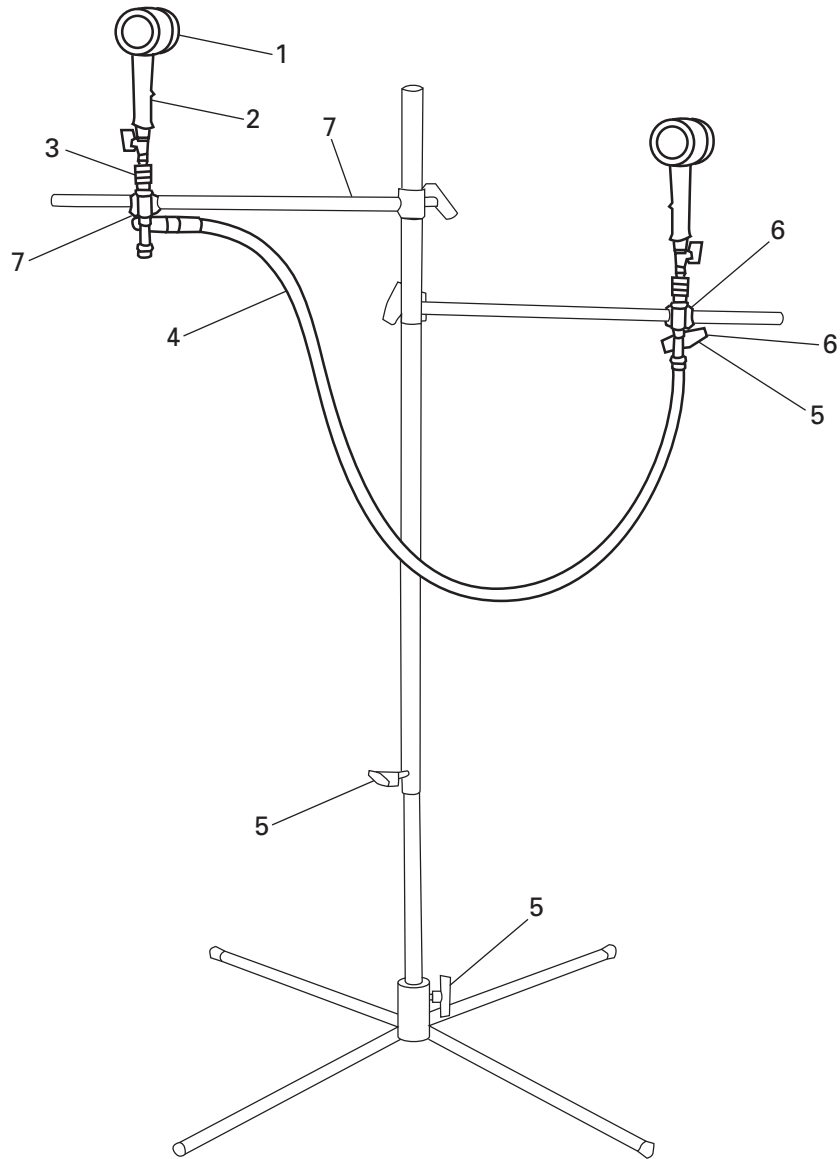


FIGURE 4



MAINTENANCE:

1. Keep dryer gun clean.
2. Replace dryer gun filter if dirty.



PARTS LIST:

Ref. No.	Order No.	Model No.	Description
1	130531	130531	Filter, 2 Pack
2	130530	130530	Dryer Gun*
3	190939	MPV-424	Female QD Coupler
4	—	—	Hose Assembly
5	803252	DMG-6	Knob (1)
6	130532	130532	Bracket (2) and Knob (2) Kit
7	130533	130533	Arm, Bracket, Knob (2) Kit

*Includes shut-off valve and QD stem.

Secadora de pintura Aerodry® 130529 Soporte para dos pistolas (Figura 1) 130530 Pistola secadora (Figura 2)

DESCRIPCIÓN

La secadora de pintura al agua reduce el tiempo de secado de la pintura. La pistola secadora amplifica el flujo de entrada de aire.

ESPECIFICACIONES:

Presión de entrada máxima: 100 PSIG

Flujos de aire típicos para la pistola secadora:

PSI de entrada	CFM de entrada	CFM de salida
20	5.5	43
30	7.5	52
40	9.5	61
50	11.5	72

INSTALACIÓN Y OPERACIÓN:

1. Ensamble según las Figuras 1, 3 y 4.
2. Acople un suministro de aire limpio y filtrado al puerto de entrada. Ver Figura 4.
3. Use la válvula esférica de la pistola secadora para ajustar el flujo de aire. Ver Figura 2.

FIGURA 1
(130529)

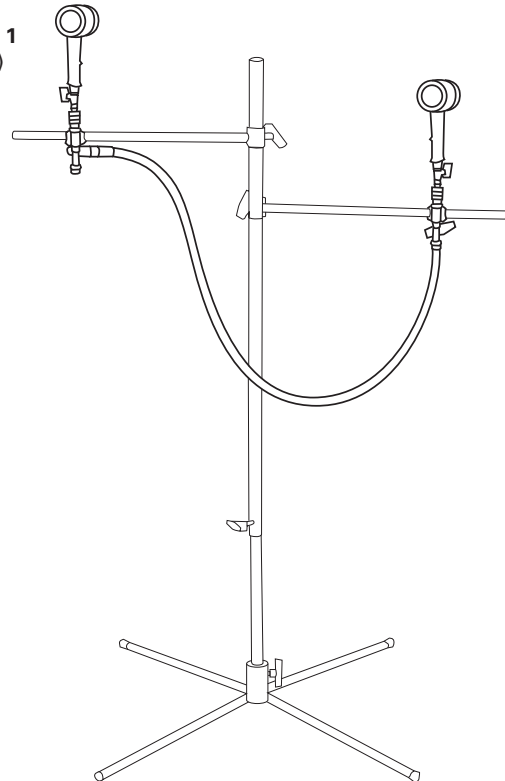


FIGURA 2 (130530)

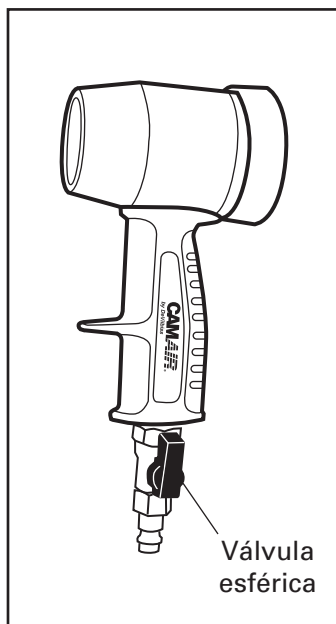


FIGURA 3

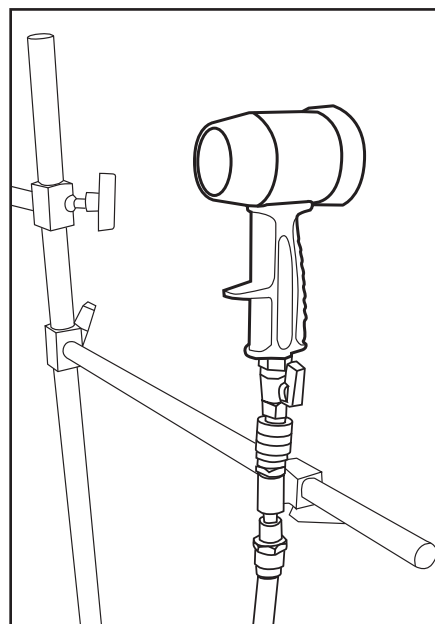
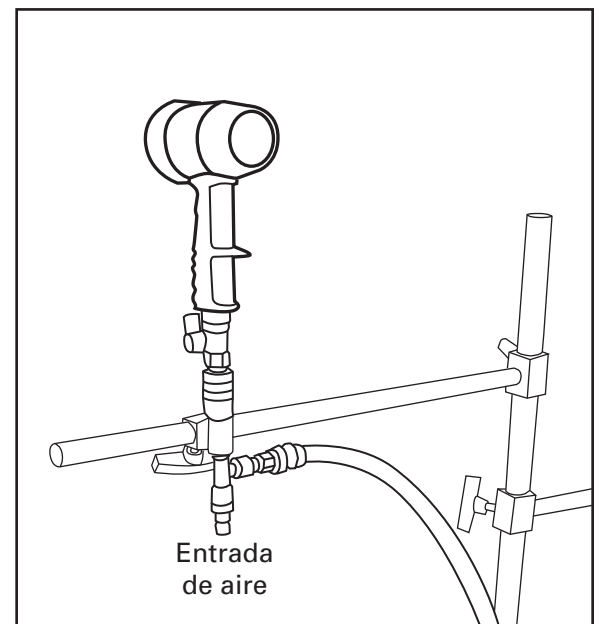
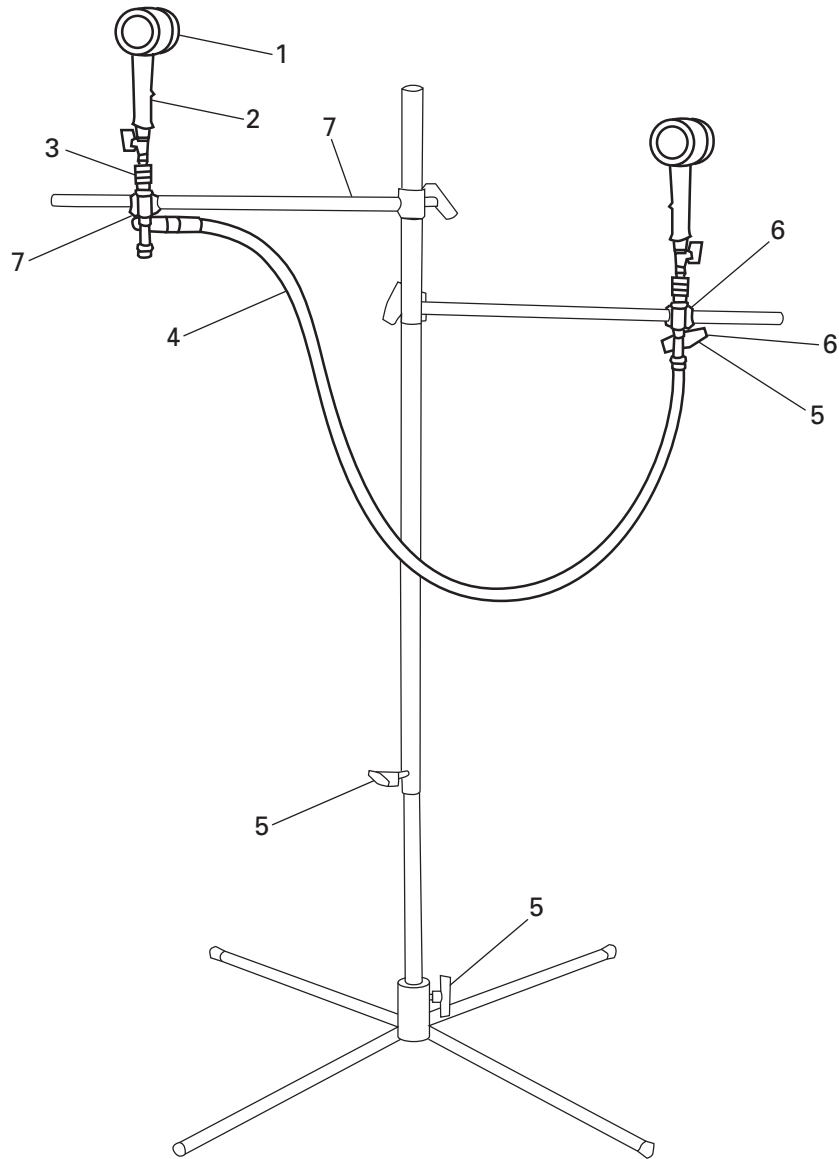


FIGURA 4



MANTENIMIENTO:

1. Mantenga la pistola secadora limpia.
2. Reemplace el filtro de la pistola secadora si está sucio.



LISTA DE PIEZAS:

No. de Ref.	Pida el No.	No. de modelo	Descripción
1	130531	130531	Filtro, 2/paquete
2	130530	130530	Pistola secadora*
3	190939	MPV-424	Acoplador hembra de desconexión rápida
4	—	—	Unidad de manguera
5	803252	DMG-6	Tirador (1)
6	130532	130532	Kit de soporte (2) y tirador (2)
7	130533	130533	Kit de brazo, soporte y tirador (2)

*Incluye válvula de cierre y vástago de desconexión rápida.

Séchoir de peinture Aerodry^{MC} 130529 Support pour deux pistolets (figure 1) 130530 Pistolet séchoir (figure 2)

DESCRIPTION

Le séchoir de peinture à base d'eau réduit de temps de séchage de la peinture. Le séchoir de peinture amplifie le débit d'air d'entrée.

CARACTÉRISTIQUES :

Pression d'entrée maximale : 100 PSIG

Débits d'air types du pistolet séchoir :

PSI d'entrée	PCM d'entrée	PCM de sortie
20	5.5	43
30	7.5	52
40	9.5	61
50	11.5	72

MONTAGE ET FONCTIONNEMENT :

1. Monter selon les figures 1, 3 et 4.
2. Raccorder un conduit d'air filtré propre à l'orifice d'entrée d'air. Voir la figure 4.
3. Utiliser le clapet à bille du pistolet séchoir pour régler le débit d'air. Voir la figure 2.

FIGURE 1
(130529)

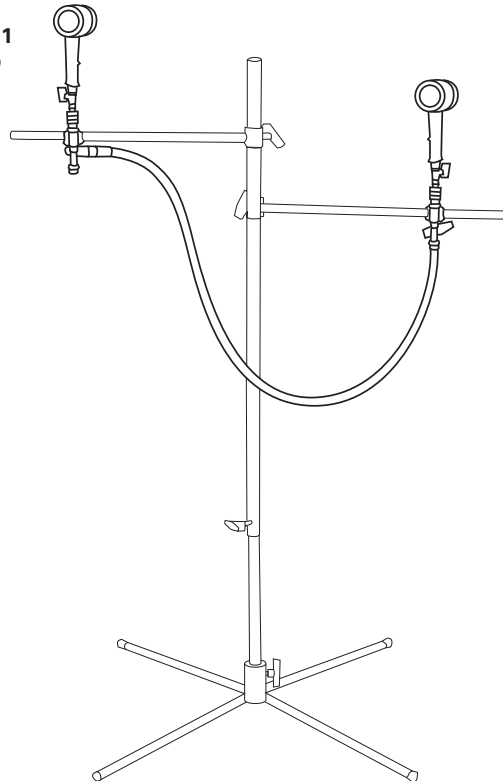


FIGURE 2 (130530)

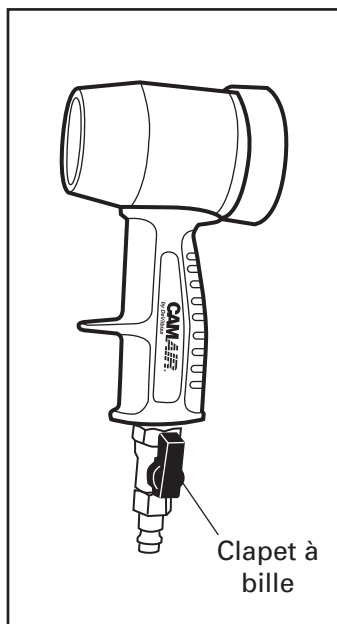


FIGURE 3

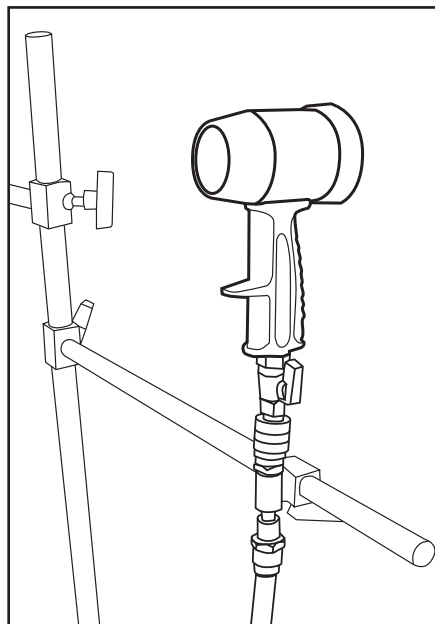
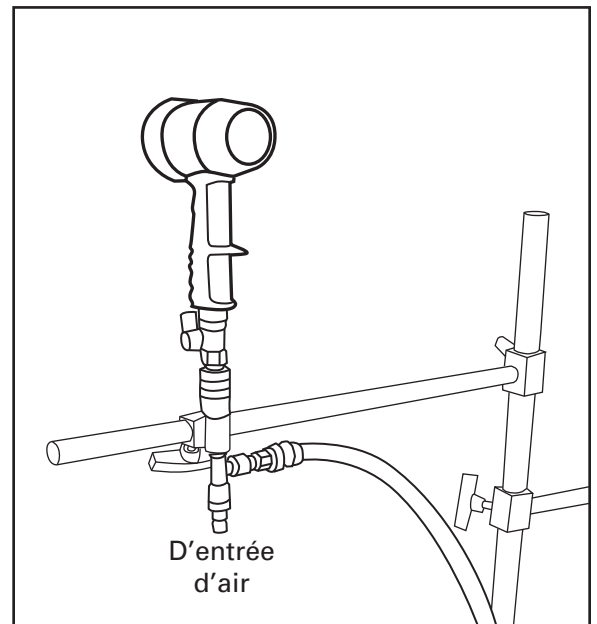
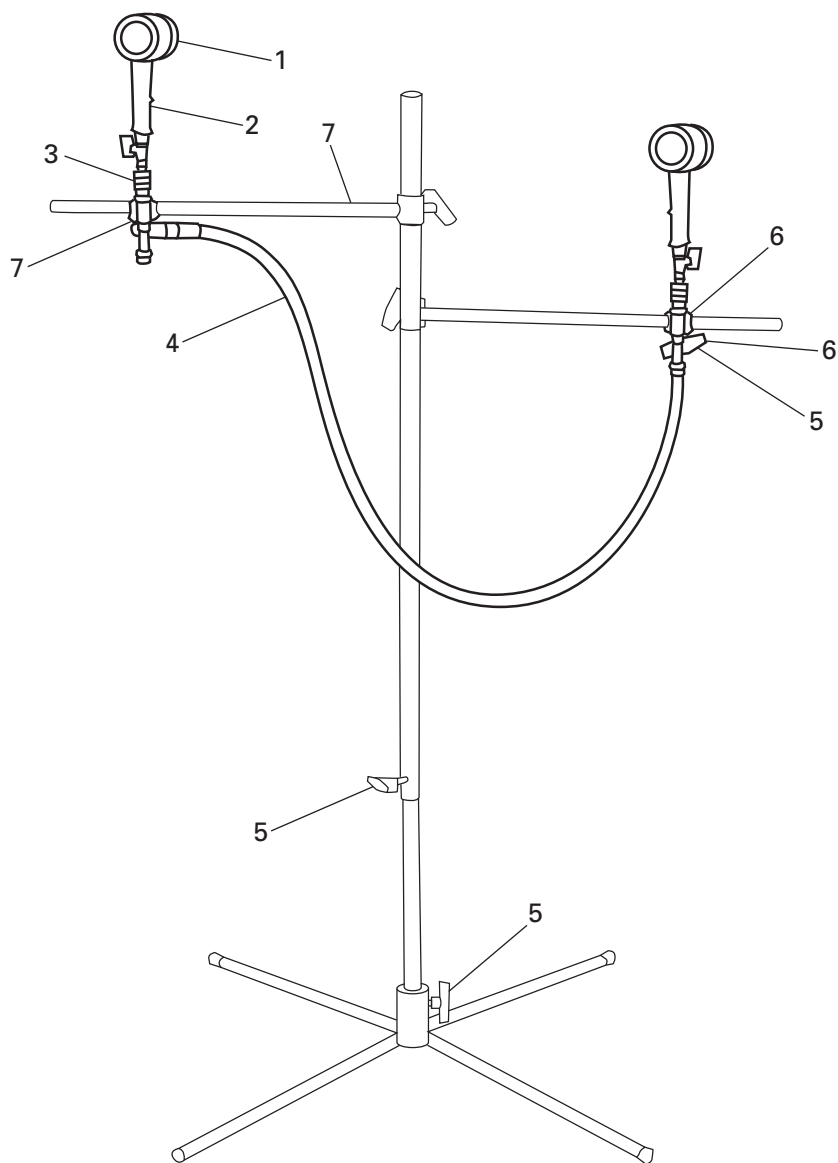


FIGURE 4



ENTRETIEN :

1. Garder le pistolet séchoir propre.
2. Remplacer le pistolet séchoir s'il est sale ou endommagé.

**LISTE DES PIÈCES :**

N° réf.	N° de commande	N° de modèle	Description
1	130531	130531	Filtre, paquet de 2
2	130530	130530	Pistolet séchoir*
3	190939	MPV-424	Manchon conique fendu QD
4	—	—	Ensemble de tuyaux flexibles
5	803252	DMG-6	Bouton (1)
6	130532	130532	Trousse de (2) supports et (2) boutons
7	130533	130533	Trousse avec bras, support et (2) boutons

*Inclut la soupape d'arrêt et la tige QD.

NOTES / NOTAS

GARANTÍA

Este producto está cubierto por la Garantía Limitada por 1 año de DeVilbiss.

Centros de venta y servicios de DeVilbiss a escala mundial: www.autorefinishdevilbiss.com

Repintado automotriz de DeVilbiss

DeVilbiss tiene distribuidores autorizados en todo el mundo. Para equipos, repuestos y servicio de mantenimiento, consulte las Páginas Amarillas bajo "Equipos y suministros para talleres de repintado automotriz". Para asistencia técnica, consulte la lista abajo.

Oficina de servicio al cliente en EE.UU./Canadá:

11360 S. Airfield Road, Swanton, OH 43558
Teléfono gratuito: 1-800-445-3988 (sólo en EE.UU. y Canadá)
Fax gratuito: 1-800-445-6643

12/11 ©2011 DeVilbiss Todos los derechos reservados. Impreso en Taiwán.

GARANTIE

Ce produit est couvert par la garantie restreinte d'un an de DeVilbiss.

Informations sur les ventes et le service DeVilbiss dans le monde entier : www.autorefinishdevilbiss.com

Peinture automobile DeVilbiss Automotive Refinishing

DeVilbiss a des concessionnaires agréés dans le monde entier. Pour l'équipement, les pièces et le service, vérifiez les pages jaunes sous "Automobile - Équipement et fournitures de réparation de carrosserie." Pour de l'aide technique, consultez les informations ci-dessous.

Bureau du service à la clientèle du Canada / des É.-U. :

11360 S. Airfield Road, Swanton, OH 43558
Téléphone sans frais : 1-800-445-3988 (Canada et É.-U. seulement)
Télécopieur sans frais : 1-800-445-6643

12/11 ©2011 DeVilbiss Tous droits réservés. Imprimé aux Taïwan.

WARRANTY

This product is covered by DeVilbiss' 1 Year Limited Warranty.

DeVilbiss Worldwide Sales and Service Listing: www.autorefinishdevilbiss.com

DeVilbiss Automotive Refinishing

DeVilbiss has authorized distributors throughout the world. For equipment, parts and service, check the Yellow Pages under "Automotive Body Shop Equipment and Supplies." For technical assistance, see listing below.

U.S./Canada Customer Service Office:

11360 S. Airfield Road, Swanton, OH 43558
Toll-Free Telephone: 1-800-445-3988 (U.S.A. and Canada only)
Toll-Free Fax: 1-800-445-6643

12/11 ©2011 DeVilbiss All rights reserved. Printed in Taiwan.

